

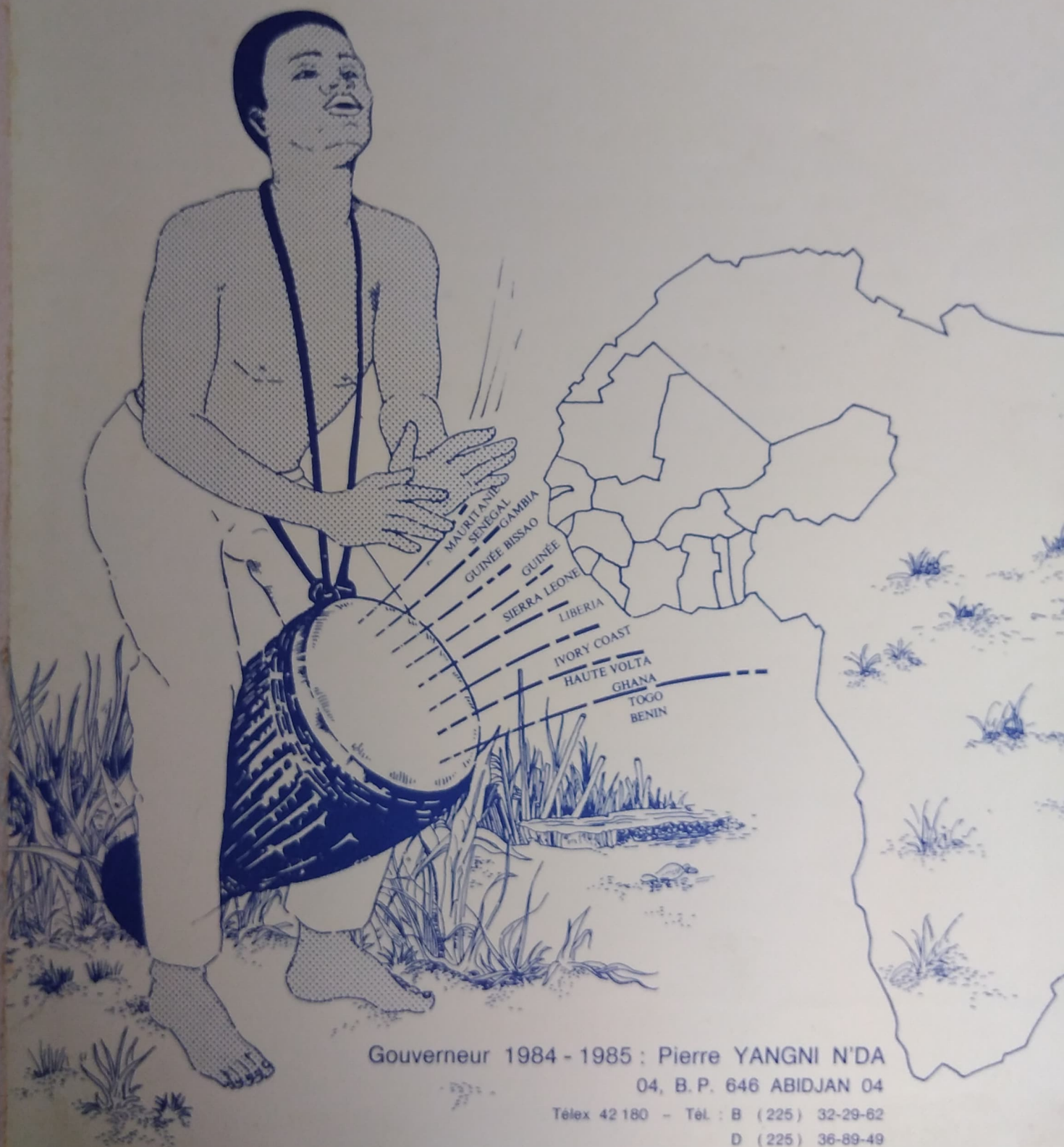
# ROTARY INTERNATIONAL

lettre mensuelle du gouverneur  
governor's monthly letter



910<sup>cmc</sup> District

November 1984  
N° 5



Gouverneur 1984 - 1985 : Pierre YANGNI N'DA

04, B. P. 646 ABIDJAN 04

Télex 42 180 - Tél : B (225) 32-29-62

D (225) 36-89-49

ROTARY INTERNATIONAL  
Discover a new world of service



ROTARY INTERNATIONAL  
Discover a new world of service

**November 1984**  
**N° 5**

DISTRICT 910 th

CHARACTERISTICS OF THE DISTRICT

Year and place of creation 1973 LOME (Togo)  
 Date of establishment July 1982  
 Date of creation at 01/06/1984 Benin, Ivory Coast, Gambia, Ghana, Upper Volta, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Sierra Leone, Togo  
 Number of members at 01/06/1984 1114  
 Number of clubs 27

<u>Benin</u>	1	<u>Ghana</u>	6	<u>Mali</u>	1
Cotonou		Accra		Bamako	
		Accra west			
<u>Ivory Coast</u>	8	Kumassi		<u>Mauritanie</u>	1
Abidjan		Sekondi-Takoradi		Nouakchott	
Abidjan Cocody		Tamale			
Abidjan Lagunes		Tema		<u>Niger</u>	1
Abidjan Riviera				Niamey	
Agboville		<u>Upper Volta</u>	1		
Bouake		Ouagadougou		<u>Senegal</u>	3
San Pedro				Dakar	
Yamoussokro		<u>Liberia</u>	2	Dakar Alizés	
		Monrovia		Ziguinchor	
<u>Gambia</u>	1	Nimba			
Banjul				<u>Sierra Leone</u>	1
				Freetown	
				<u>Togo</u>	1
				Lome	

Rotaract Clubs : Accra, Abidjan, Freetown, Kumassi

ZURICH OFFICE  
ROTARY INTERNATIONAL

Manager : Peer BRONNER  
Address : Witikonerstrasse 15, CH- 8032 ZURICH  
Tel : 01-55 27 88 Cable : Interotary-telex : 58814

PAST GOVERNORS

François AMORIN, Henri C.GALLENCA, Thos F.HOPE, Samuel H.OKUDZETO,  
Jos. G.RICHARDS, Georges SANGARET, Emile V.CARR, Bawa S.MANKOUBI.

GOVERNOR'S BOARD

Governor 1984-1985 : Pierre YANGNI N'DA  
04, BP. 646, ABIDJAN 04, Telex 42180  
Tel : Home (225) 36 89 49  
Business (225) 32 29 62

District Secretary : TIABAS HOULAI Bernard  
06, BP. 900 ABIDJAN 06  
Tel : (225) 41 55 44

District Treasurer : N'DABIAN KROAH Bile  
01, BP. 202 ABIDJAN 01  
Tel : (225) 32 54 22  
(225) 32 89 09

LETTER TO THE PRESIDENTS AND CLUB SECRETARIES

N°5

*"And we do not light a lamp  
to put it under the bushel."*

Dear Friends,

End of September and all of October, I visited 12 clubs in 6 countries of the area. I have 16 more clubs to visit and I have the firm intention of going to all the localities where clubs can be found.

I found out that all of the clubs are concerned in serving well. But many of them are limited in their action specially in actions favouring the youth, not because of lack of ideas but because they are afraid to clash with the administration and political authorities who have created institutions of their own to frame and contain their youth. I understand these fears, and hesitations, but I firmly believe that they exist because those clubs did not use enough perseverance and patience to allow them to be known. That is why I submit to their mind the following words from the bible :

*"And we do not light a lamp to put it under the bushel, but I put it where it can shine for all who are at home..."*

The Rotary Clubs have for primary vocation to serve.

The service should be useful and accepted with happiness by those who are entitled to it, and should not be a subject of difficulties and misunderstanding

Consequently the Rotary Clubs should go towards others, specially towards authorities of all orders so they can bring their light to non-rotarians, not because they want to be glorified but because their ideals will be more understood, their presence desired and so they can serve with the full consentment of all.

.../...

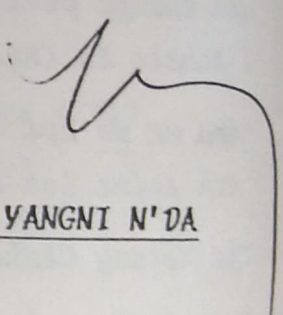
I will remind you of the presidential quotation 1984-1985 and the reward consisting of giving a certificate to clubs having discovered a new world in certain areas. I ask of you to do everything possible to gain this certificate and I especially ask of you to discover a new world by creating in the course of this year a "Rotaract Club". This talk, I know is not easy but is not impossible if certain precautions are taken.

You should stimulate all the public relations responsables of your Clubs and make them known. This will dissipate all misunderstandings and will permit them to serve in all good will and peace.

Name a rotaract commission which will exploit the document given to the Club to start the creation's formalities in full knowledge.

Over all, do not forget that the youth are the men of tomorrow, so if you want to assure the survival of the rotary in your area, multiply the occasions to share the rotary with the youth to guarantee the durability of the rotary ideas and their transmission to future generations.

Courage to all.



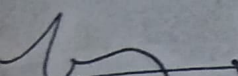
P. YANGNI N'DA

# MEMBERSHIP ATTENDANCE REPORT

MUST reach the secretariat of the month.

No. 910

SEPTEMBER 1984

  
District Governor

Attendance percentage 32, 51%  
(second column divided by number district).

abandons one of its regular meetings, the governor should the circumstances on the reverse sheet.

regular meeting of a club is abandoned because it falls ON a legal holiday, use of the death of the club president, an epidemic or a disaster affect entire community, the meeting ignored in calculating the club's attendance.

COULD ANY CLUB SHOW A CONSISTENT, OR LARGE, NET MEMBERSHIP LOSS, OR A MONTHLY ATTENDANCE AVERAGE BELOW 60%, PLEASE GIVE INFORMATION ON REVERSE SIDE THIS SHEET EXPLAINING SITUATION AND WHAT IS BEING DONE TO CORRECT IT.

List Alphabetically All Clubs in District		Total Mem. as of last meeting of month	Avg. % Attendance for month	No. of Meetings held
1.	ABIDJAN	57	50	4
2.	ABIDJAN COCODY	61	67,4	4
3.	ABIDJAN LAGUNES	22	35	4
4.	ABIDJAN RIVIERA	37	33	4
5.	ACCRA	49	71,4	4
6.	ACCRA WEST	42	73,2	4
7.	AGBOVILLE	7	34	4
8.	BAMAKO	38	29	4
9.	BANJUL			
10.	BOUAKE			
11.	COTONOU	41	57,32	4
12.	DAKAR	64	41,40	4
13.	DAKAR ALIZES	32	44,53	4
14.	FREETOWN			
15.	KUMASSI			
16.	LOME	44	39,25	4
17.	MONROVIA	43	62,20	4
18.	NIAMEY	36	43,31	3
19.	NIMBA	32	73,6	4
20.	OUAGADOUGOU	25	53	4
21.	SAN PEDRO	28	43,74	4
22.	SEKONDI/TAKORADI			
23.	TAMALE			
24.	TEMA	25	59	4
25.	YAMO USSOUKRO			
26.	ZIGUINCHOR			
27.	KOFORIDUA			
28.	GAGNOA			
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.				
40.				
41.				
42.				
43.				
44.				
45.				
46.				
47.				
48.				
49.				
50.				
51.				
52.				
53.				
54.				
55.				
Total		683		

## IMPORTANT NEWS

The clubs that need exterior help for the realisation of a project can :

- read with interest the project's article of R.I.
- take knowledge of the help proposition made by the President in the "Public Interest Action 1984".

A copy of the letter of September 12th 1984.

Dear Mr. Pierre Yangni N'Da :

As chairman of Rotary International District 684 World Community Service and Matched Club Committee, it is my pleasant duty to communicate with you as District Governor of District 910 seeking avenues of help and cooperation between the two districts. As you know, Districts 684 and 910 are matched districts for 1984-1985.

We in America are very fortunate to live in a country that has much materially. We realize that and now we're seeking a way to get the clubs in our district to share with those who might be less fortunate. That is where we need your help. Will you have clubs in your district furnish a list of needs that we might share with our clubs ? We would anticipate a request for such items as :

- . books
- . used equipment
- . soft goods
- . technical information
- . funds
- . and other needs

However, don't let this list restrict your thinking. We truly want to know what needs exist in District 910 that we might be able to help alleviate.

Your response is anxiously awaited.

Sincerely,

Southern Station Box 5005  
Hattiesburg, MS 39401  
United States Of America

Thomas G. Estes, Jr  
Chairman  
World Community Service and  
Matched Clubs Committed  
District 684  
Rotary International

MODIFICATION OF THE DISTRICT

After attaching the Nouakchott Club to the 901 district and this Club's demand to remain in the 910 district, the Central Council made a new structure of the 901 and 910 districts as follows.

"Some fragments of the 1st of October letter of President Carlos Canseco.

The board of directors of Rotary International has recorded the following decision:

Subject to the provisions of Article XIII, Section 1, of the By-laws of R.I., the board transfers the Rotary Club of Nouakchott, Mauritania from District 901 to District 910, and redefines the boundaries of the districts as follows, effective 1 January, 1985:

District 901:

Algeria, Morocco and Tunisia

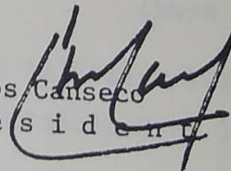
District 910

Benin, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Ivory Coast, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Sierra Leone, Togo and Upper Volta.

Any objections by the clubs in Districts 901 and 910 to the foregoing change must be filed so as to reach the general secretary of Rotary International within forty-five days from the date of mailing of notice of this decision from the office of the president of Rotary International.

Sincerely,

Carlos Canseco  
P r e s i d e n t





### EXTERNAL EXPANSION

Under the impulse of the Rotarian SURU DAVIES, Special Representative of the Governor, a second club is under formation in Sierra Leone. The provisional Club held his first meeting on the 24th of August 1984 and from this day it meets regularly. On the 26th of September 1984, the provisional club was counting 30 members.

LISTE DES CLUBS VISITES DU 27 SEPTEMBRE  
AU 25 OCTOBRE 1984

DATES	CLUBS	EFFECTIF AU 30/06/1984	EFFECTIF à la visite
27/09/1984	NIMBA	21	21
28/09/1984	MONROVIA	44	23
02/10/1984	NIAMEY	40	19
04/10/1984	LOME	41	20
08/10/1984	COTONOU	39	23
10/10/1984	OUAGADOUGOU	25	21
15/10/1984	BAMAKO	38	21
22/10/1984	ABIDJAN	58	37
23/10/1984	ABIDJAN-LAGUNES	22	14
24/10/1984	ABIDJAN-COCODY	61	35
25/10/1984	ABIDJAN-RIVIERA	40	21

## PUBLIC RELATIONS

*On the occasion for my official visits, certain clubs reinforced the R.I good image by obtaining audiences with the political and administrative personalities of a very high level, and by publishing articles about their visits in the newspapers and by doing interviews on the T.V.*

*Those are two articles concerning the visits to Niamey and Bamako.*

*Fragments of the Newspaper "LE SAHEL"*

# QUOTIDIEN NIGERIE

10<sup>ème</sup> ANNÉE — N° 3076 — MERCREDI 3 OCTOBRE 1984

## AUDIENCE DU PCND

Le président du Conseil national de Développement, M. Oumarou Mamane a reçu hier soir en audience une délégation du Rotary-Club de Niamey venue présenter le gouverneur de district composé de onze (11) pays africains.

A leur sortie d'audience, le gouverneur a dit que le but du Rotary est d'entretenir la paix et l'entente dans le monde. Et qu'il a reçu des explications sur la Société de Développement de la part du président du CND.

«Notre gouverneur, M. Yangni M'Da sera notre interprète au niveau du "Rotary International" quand on



soumettra une demande» a déclaré M. Kaboré, président du Rotary-Club du Niger.

Aujourd'hui, le «Rotary International» compte 950.000 Rotariens qui paient une cotisation annuelle de 20 dollars US. Le Rotary-Club

de Niamey, en rapport avec les autorités nigériennes, a construit un dispensaire à Kouéré, fait don de sang à l'hôpital de Niamey, don de camion citerne à Agadez et des dons de vêtements à la Pédiatrie de Niamey.

## AUDIENCE DU SECRETAIRE GENERAL DE LA PRESIDENCE



MM. Yangni N'Da, Touré et Mallaé (de gauche à droite).

Le Secrétaire Général de la Présidence M. Mohamed Alhousseyni TOURE a reçu en audience hier à 10 H. M. Pierre YANGNI N'DA Gouverneur du ROTARY pour le 910e District qui regroupe les pays de l'Afrique Occidentale. Lutter contre la faim, améliorer la santé des populations, préserver la dignité humaine sont entre autres les actions humanitaires menées par le ROTARY CLUB

Le CLUB de BAMAKO qui est l'un des plus actifs

a apporté et continue d'apporter son aide et son soutien aux actions de développement à la base (maternités rurales, nivellement, participation à la solidarité nationale, lutte contre la sécheresse etc... etc...)

Les entretiens ont permis un échange de vues fructueux sur l'impact des actions de développement socio-économique et culturel menées par le ROTARY-CLUB en faveur des populations./.

# World Community Service Projects Exchange October 1984

Action d'Intérêt Public Mondial  
Echanges de Projets

世界社会奉仕プロジェクトの交換

Intercâmbio de Projetos dos  
Serviços à Comunidade Mundial

Intercambio de Proyectos de  
Servicio en la Comunidad Mundial

Community Service offers a world  
opportunity for service.

Community Service is a program in  
Rotary club or district in one country  
to a Rotary club in another country to  
finish a needed project that will help  
raise the standard of living and to increase  
mutual understanding between the two  
communities.

A listing of international assistance  
projects in the World Community Service Proj-  
ects Exchange maintained at the central office  
Secretariat of Rotary International. Each  
activity proposed or undertaken by  
a club. These projects cannot be imple-  
mented with locally available resources, so  
clubs are asking for help from other com-  
munities.

If your club decide to become in-  
volved in one of these projects, write to the  
club requesting a detailed description  
of the project number, or request a "World Com-  
munity Service Information Request Form,"  
Form No. 784-EN. We will send you data on the proj-  
ect which interests your club.

Request for information is not a commit-  
ment. Please inform the Secretariat if  
your club becomes actively involved.

If your club have a project of its own it  
can be included in the Projects Exchange,  
please request appropriate instructions and a  
"Data Form," No. 784-EN.

Projects are listed here by the type of activity  
(sanitation, community development, education,  
water, sanitation and food production) and by  
the amount of financial resources required (small—less  
than \$1,000; medium—approximately  
\$1,000-\$5,000; large—more than  
\$5,000).

A face type indicates projects which can  
be financed with donated items and equipment.

Special symbols—(\*) for polio immuniza-  
tion projects; (■) for water/sanitation—are used to  
identify projects that address these special  
needs, either as the principle focus of the proj-  
ect or as a component of it.

Working together towards a common  
purpose, World Community Service can link many  
clubs from different parts of the world in con-  
tinuing international friendship.

Because of rising costs, the following listing is  
presented in English only.

## BIBLIOTHEQUE DES PROJETS D'ACTION D'INTERET PUBLIC MONDIAL

L'Action d'Intérêt Public Mondial offre  
des opportunités innombrables de servir.

L'Action d'Intérêt Public Mondial est un pro-  
gramme par le biais duquel un Rotary club ou  
district apporte son soutien à un Rotary club  
d'un autre pays pour la mise en oeuvre d'un  
projet utile visant à élever le niveau de vie des  
bénéficiaires et à favoriser la compréhension  
internationale entre les deux communautés.

La présente liste énumère les projets figu-  
rant dans le dossier des Echanges de Projets  
d'Action d'Intérêt Public Mondial, maintenu  
au siège du R.I., pour lesquels une assistance  
internationale a été requise. Chacun de ces  
projets a été formulé ou entrepris par un club  
Rotary forcé de solliciter une aide extérieure,  
les moyens dont il dispose étant insuffisants.

Si votre club décide de soutenir l'un de ces  
projets, qu'il écrive au Secrétariat du R.I. en  
vue d'obtenir une liste descriptive, par ordre  
numérique, de ces projets ou un exemplaire  
de la Formule de Demande d'Information sur  
l'Action d'Intérêt Public Mondial (No. 786-FR).  
Les documents concernés lui seront commu-  
niques.

Cette demande d'information ne constitue  
en aucun cas un engagement de votre part. Au  
cas où votre club prendrait une part active à  
l'un de ces projets, il devra en aviser le secré-  
tariat du R.I.

Si votre club souhaite faire figurer l'un de  
ses projets dans le dossier des "Echanges de  
Projets," qu'il se renseigne auprès du Secrétariat  
du R.I. sur les dispositions à prendre et  
demande un exemplaire de la "Formule four-  
nissant des éléments d'information sur un  
projet".

Les projets sont classés par type d'activité  
(santé, amélioration de la communauté, éduca-  
tion, eau potable/assainissement et produc-  
tion alimentaire) et par ordre des apports  
financiers requis (modestes—moins de 1.000 \$  
E.U.; moyens—aux environs de 1.000 à 5.000 \$  
E.U.; importants—plus de 5.000 \$ E.U.).

Les caractères gras servent à désigner les pro-  
jets pour lesquels une assistance en matériel et  
en équipement serait la bienvenue.

Les symboles suivants: (\*) pour les vaccina-  
tions antipoliomyélite et (■) pour l'eau po-

table et l'assainissement, signalent les projets  
qui, soit dans leur totalité, soit partiellement,  
concernent ces besoins.

Le fait d'oeuvrer ensemble vers un but com-  
mun peut faire naître une amitié internationale  
durable entre de nombreux clubs de dif-  
férentes parties du monde.

En considération de l'augmentation des frais,  
la liste suivante n'est publiée qu'en anglais.

世界社会奉仕プロジェクトの交換

世界社会奉仕は奉仕活動の機会を拡大する。

世界社会奉仕とは、ロータリー・クラブ或いは地  
区が、外国のロータリー・クラブによつて計画、実施  
されている地域社会の生活水準の向上をはかるプロ  
ジェクトに必要な援助をして両国間の国際理解を増進さ  
せるプログラムのことです。

このパンフレットは、国際ロータリー中央事務局  
に設置されている世界社会奉仕プロジェクト資料交換  
所に国際的援助を求めているプロジェクトとして登録  
された計画を記載したものです。記載されているプロ  
ジェクトは皆ロータリー・クラブによつて計画され実  
施されているプロジェクトで、地元の資源では達成で  
きないため外国からの援助を求めているものです。

もしも貴クラブにて、これらのプロジェクトのひ  
とつに関与することを決議された場合には、プロジェ  
クトの番号、または「世界社会奉仕計画情報要請書式」  
(第786号)を用いて、プロジェクトの詳細資料を  
ご要請願います。貴クラブが関心を示されたプロジェ  
クトについての詳細資料をお送りいたします。

尚、情報資料の要請は援助提供の誓約ではありません  
ませんが、貴クラブにて正式にひとつのプロジェクトを  
採択された場合には、その旨、中央事務局へお知らせ  
頂くことになっております。

もしも貴クラブにて、この世界社会奉仕プロジェ  
クト資料交換所に登録したいプロジェクトがある場合  
には、「計画資料書式」(第782号)を用いて、必  
要とされる援助の詳細資料をご提出願います。

プロジェクトは、その内容(保健、地域開発、教  
育、飲料水/衛生施設、食糧生産)と必要とする援助  
の規模(小規模—米貨/1000ドル以内、中規模—米  
貨/1000ドルから5000ドルまで、大規模—米貨  
5000ドル以上)によつて区別されております。

## LEGISLATION COUNCIL

The deadline of submission  
of amendment proposals is  
1st May 1985

The legislation council meet every 3 years. The next meeting is sheduled between 3rd-6th February 1986. A new timetable (Adopted by decision of the legislation Council of 1983) requires that all amendment proposals be prepared and transmitted during the rotarian year to the General Secretary. The amendment and resolutions proposals can be submitted by a Rotary Club, a district conference, the Central Council of the R.I., the legislation council itself, or by the General Council, or the Conference. Here is an outline of the new legislative timetable :

- May 1st, 1985 : - Deadline for the receival of proposals by the Secretary General
- September 30, 1985 : - Copies of all propositions are sent to secretari of all the Clubs. Clubs districts are encouraged discuss the merits of the propositions.
- 3 to 6 February: 1986 - Meeting of the legislation Council
- March 3, 1986 : - Report of the Council Decisions is sent to the C
- June 3, 1986 : - Deadline for the submission by the clubs of the notification of opposition to one of the Council decisions. The general secretary presents his report to the Congress which takes the necessary measures
- July 1, 1986 : - The decisions of the Council become effective

Important note : Every district should elect a representant and a deputy to the Council during the district Conference of that year. When the circumstances necessitate, the Council General can authorize voting by correspondance in a district.

NB. I invite the Clubs to make deligate proposales for the District Conference of 10 to 11 May 1985.

64/165/166/167/168/169/  
70/171/172/173/174/175/  
76/177

D-901/910/915



# ROTARY INTERNATIONAL

*Service Above Self - He Profits Most Who Serves Best*

WITIKONERSTRASSE 15, 8032 ZURICH, SWITZERLAND

Tel. 01-55 27 88 • Cable: Interotary • Telex: 58814

AUX GOUVERNEURS DE DISTRICTS  
ET PRESIDENTS DES COMMISSIONS DE LA FONDATION ROTARY

---

le 21 septembre 1984

Chers Rotariens,

Etant donné les fluctuations enregistrées dernièrement dans le cours du dollars E.-U., le taux de change pour les sommes dues au Rotary International et les contributions à la Fondation Rotary a été ajusté de la manière suivante:

FF. 9.50 pour un dollar E.-U.

L'entrée en vigueur de ce nouveau cours a été fixée au

1er octobre 1984

et nous vous serions reconnaissants d'en informer tous les clubs de vos districts.

Avec nos remerciements pour votre collaboration, nous vous prions de croire, chers Rotariens, à l'assurance de nos sentiments les meilleurs.

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Ketty Ronzani".

Ketty Ronzani  
Assistant Manager  
Administrative Services  
ns

Les taxes per capita au 1er juillet 1984 qui n'ont pas été versées avant le 30 septembre 1984 seront comptabilisées avec le nouveau taux de change mentionné ci-dessus.

## NOVEMBER : THE ROTARY FOUNDATION MONTH

The R. I. Rotary Foundation is a non-profit establishment created in 1917. Its object is to favor world understanding and peace due to the realization of concrete actions for the benefit of populations. A council of 13 members nominated by the R. I. President, administers the Rotary Foundation. The R. I. Secretary General is the managing agent. The activities of the Rotary Foundation are :

- Granting scholarships
- Financing the exchange of study groups
- granting special subsidies
- subsidies to programs of struggle against hunger, health improvement, and establishment of human dignity.

To benefit from the different advantages of the Rotary Foundation, there are special procedures to follow, the applications should be introduced by the Rotary Clubs and sent to the Rotary Foundation via the District Governors.

The different activities of the Foundation are financed by the benevolent contributions of rotarians and non rotarians. The contributions are :

- contribution of 1000 US \$ to acquire the Paul Harris Fellow Title.
- contribution of 100 US \$ initial payment to acquire the Paul Harris Sustaining Member Title
- "Memorial Contribution" that consists of payment of a contribution to the memory of a rotarian, a parent or a colleague.
- Supplementary contributions of 1000 US \$ or more by Paul Harris Fellows
- different contributions given on an individual basis or by the clubs.

The capital or the revenues of the Rotary Foundation, according to its charter should be essentially reserved to charitable, literary, educational and scientific works. A very small part of the revenue is destined to administrative expenses. The use of the capital and the revenue follows a well fixed plan. Thus for the year 1984 till 1988 the resources are already fixed. For the year 1984-85 the maximum limit of expenses taken from the capital is 25.500.000 US.\$, which is equivalent to 11,8 milliard CFA francs.

.../...



I draw the attention of every club to the importance of the Rotary Foundation for the realization of the R.I. Objective and invite every club to present a concrete act towards it. The potential actions for the Rotary Foundation are numerous. We can cite :

- The organization of funds collection for the foundation
- a sensitizing campaign for granting the Paul Harris Fellows and The Paul Harris Sustaining Members Titles. For this matter, I ask the Club to face the challenge of having many Paul Harris Sustaining Members by June 1985. As a matter of fact, in spite the modesty of the revenues, rotarians can make the effort of becoming Paul Harris Fellow by contributing an initial payment of 100 \$ and contributing the other 900 within the 10 months.
- Film projection and conversation about the rotary foundation to the public
- Subscribing to the monthly bulletin "a foundation for peace" published by the rotary foundation
- Setting up a 3H project
- the realization of a project by a club with the help of other clubs and a special subsidy of the rotary foundation.

This list of possible actions is not limiting and is given as an example. Every club should therefore, according to its means and its creative capacity put emphasis on the rotary foundation in November.

No matter what the action is as long as it acquaints people with and promotes the R.I. Rotary Foundation.

PROJETS APPROUVES COMPLETES OU EN COURS DE REALISATION  
 "LA SANTE, LA FAIM ET LA DIGNITE DE L'HOMME"

	(dollars E.U.)
Vaccinations	
Vaccins reçus en don	72.300
Matériels éducatifs pour le Programme Elargi de Vaccination	10.000
Vaccination antipoliomyélitique - BOLIVIE	104.000
Vaccination antipoliomyélitique - COSTA RICA	50.000
Vaccination antipoliomyélitique - GAMBIE	50.500
Programme élargi de vaccination - HAITI	196.000
Vaccination antipoliomyélitique - HONDURAS	207.500
Vaccination contre la rougeole - INDE	146.475
Vaccination antipoliomyélitique - LIBERIA	56.700
Vaccination antipoliomyélitique - MAROC	734.600
Vaccination antipoliomyélitique - PHILIPPINES	760.000
Vaccination antitétanique à toxoïde - PHILIPPINES	0
Vaccination antipoliomyélitique - SENEGAL	219.000
Vaccination antipoliomyélitique - SIERRA LEONE	165.000
Vaccination antipoliomyélitique - ZAMBIE	367.000
Total vaccination	3.139.175
Soins de Santé et Rééducation	
Conservation du sang - BRESIL	42.000
Lentilles intra-oculaires - INDE	180.000
Traitement et Rééducation des victimes de la polio - MALAWI	298.350
Soins de santé - MALI	361.200
Soins de santé au Totonac - MEXIQUE	524.000
Matériel éducatif pour soins de santé de base - TANZANIE	80.000
Total Soins de Santé et Rééducation	1.485.000
Agriculture, Nutrition et Eau	
Pêcherie - BANGLADESH	486.000
Construction de puits à des fins d'irrigation - BANGLADESH	49.500
Education rurale et agriculture - BELIZE	341.600
Formation agricole - EQUATEUR	206.500
Formation agricole - GHANA	198.000
Dépistage précoce de la malnutrition et prévention - GUATEMALA	462.700
Formation agricole et nutritionnelle - HONDURAS	152.500
Eau salubre et irrigation - NICARAGUA	87.000
Education nutritionnelle - THAILANDE	63.000
Nutrition - OUGANDA	245.000
Ressources en eau - ZAMBIE	102.000
Total Agriculture, Nutrition et Eau	2.393.800

Formation professionnelle, Alphabétisation et Aménagement des villages	(dollars E.U.)
Ouvrages d'alphabétisation	5.000
Formation professionnelle et alphabétisation - REPUBLIQUE DOMINICAINE	123.100
Aménagement des villages - INDE	122.000
Aménagement des villages - JAMAÏQUE	240.000
Formation professionnelle destinée aux jeunes - KENYA	175.000
Matériel d'impression en braille pour non-voyants - NIGERIA	254.000
Centre Caraïbéen de Formation - SAINT VINCENT et LA DOMINIQUE	60.650
Aménagement des villages - SRI LANKA	50.000
Total Formation Professionnelle, Alphabétisation et Aménagement des villages	1.049.750
Volontaires	
Corps des volontaires	825.000
Enquêtes exploratoires	44.250
Médecine, médecine bucco-dentaire et agriculture - INDONESIE	65.600
Total volontaires	934.850
TOTAL DES SUBVENTIONS AU TITRE DES 3-H	9.003.125

le 15 novembre 1983

## REGION or COUNTRY

	30 June 1983		30 June 1984		CLUBS	ROTARIANS
	CLUBS	ROTARIANS	CLUBS	ROTARIANS		
AMERICAN SAMOA	1	41				
ANGOLA	1	8	1	42		
AUSTRALIA	943	37,420	1	8		
BENIN	1	35	974	38,747		
BOPHUTHATSWANA	1	32	1	36		
BOTSWANA	1	43	1	35		
BURUNDI	1	38	1	37		
CAMEROON	5	227	1	36		
CENTRAL AFRICAN REP	1	42	5	196		
CHAD	1	35	1	31		
COMORO ISLANDS	1	23	1	35		
CONGO	2	57	1	23		
COOK ISLANDS	1	43	2	59		
DJIBOUTI	1	31	1	40		
ETHIOPIA	1	52	1	39		
FIJI	8	233	1	50		
FRENCH POLYNESIA	1	35	8	267		
GABON	2	89	1	39		
GAMBIA, THE	1	27	2	88		
GHANA	6	167	1	27		
IVORY COAST	8	317	6	177		
KENYA	9	384	8	298		
LESOTHO	1	37	10	406		
LIBERIA	2	79	1	31		
MADAGASCAR	6	152	2	68		
MALAWI	3	116	6	146		
MALI	1	39	3	117		
MAURITANIA	1	22	1	39		
MAURITIUS	3	118	1	23		
NEW CALEDONIA	2	102	3	110		
NEW ZEALAND	218	11,945	2	102		
NIGER	1	36	224	12,226		
NIGERIA	62	2,617	1	35		
NORFOLK ISLAND	1	26	89	3,660		
PAPUA NEW GUINEA	10	292	1	23		
REUNION	4	135	11	317		
RWANDA	3	51	4	137		
SENEGAL	3	121	2	43		
SEYCHELLES	3	121	3	117		
SIERRA LEONE	1	37	1	28		
SOUTH AFRICA	1	62	1	62		
S W AFRICA/NAMIBIA	187	5,986	190	6,130		
SUDAN	7	155	6	131		
SWAZILAND	2	72	2	87		
TANZANIA	2	68	2	75		
TOGO	6	208	6	204		
TONGA	1	40	1	45		
TRANSKEI	1	35	1	35		
UGANDA	1	31	1	32		
UPPER VOLTA	4	94	6	173		
VANUATU	-	-	1	25		
WESTERN SAMOA	2	64	2	66		
ZAIRE	1	27	1	31		
ZAMBIA	12	355	*13	381		
ZIMBABWE	11	378	13	418		
ZIMBABWE	21	679	20	671		
<b>TOTAL ANZAO</b>	<b>1,577</b>	<b>63,549</b>	<b>1,649</b>	<b>66,491</b>		

\*One club, 13 members, also included in Rwanda. ●

CHANNEL ISLANDS	3	164	3	164		
ENGLAND	1,173	48,138	1,192	48,183		
IRELAND	30	1,170	*31	1,183		
ISLE OF MAN	3	158	3	159		
NORTHERN IRELAND	25	1,060	26	1,116		
SCOTLAND	165	6,707	166	6,647		
WALES	92	3,534	97	3,635		
<b>TOTAL G.B.&amp;I.</b>	<b>1,490</b>	<b>60,904</b>	<b>1,517</b>	<b>61,060</b>		

\*One club, 27 members, also included in Northern Ireland. ●

TOTAL

20,189	925,571	20,838	961,256
--------	---------	--------	---------

ZONES FOR NOMINATION OF DIRECTORS OF ROTARY INTERNATIONAL FOR ELECTION IN 1985

The By-laws of R.I. provide that the board of directors of R.I. shall each year publish the list of districts and clubs not in districts, showing the zones of each region for the nomination of directors of R.I. for election in the next succeeding fiscal year.

The board, at its first meeting in 1983-84, agreed that the composition of the zones for nomination of directors for election in 1985 shall be as follows: (including newly established districts to become effective as of 1 July 1984.)

(For the geographical location of districts, refer to the Official Directory of Rotary International.)

- CENAEM
  - Zone 1: Districts 196,197,203,204,206,207, 208,209,210,211,220,243,245,247 and non-districted clubs in Gibraltar
  - Zone 2: Districts 144,145,146,147,148,157, 158,159,160,161,225,227,228,229, 230,231
  - Zone 3: Districts 162,163,164,165,166,167, 168,169,170,171,172,173,174,175, 176,177,217,901 (except club in Mauritania)
  - Zone 4: Districts 136,138,139,140,141,142, 143,232,233,234,235,236,237,238, 239
  - Zone 5: Districts 180,181,182,183,184,185, 186,187,188,189,190,191,192,198, 199,200,249
- USCB
  - Zone 1: Districts 500,522,523,524,526,528,530,533,534,547,549,550
  - Zone 2: Districts\*\*502,\*\*503,\*\*504,\*\*506,\*\*508, 536,555,\*\*558,\*\*629,\*\*633,\*\*638,\*\*640, 701,\*\*704,707,\*\*709,\*\*779,\*\*781,782,\*\*78
  - Zone 3: Districts \*629,631,\*633,636,\*638,\*640,64 651,654,656,658,660,667
  - Zone 4: Districts 671,674,676,678,680,755,757,76 767,769,771,773,775,777
  - Zone 5: Districts 552,563,567,569,573,575,577,57 584,587,589,593
  - Zone 6: Districts 712,721,723,725,726,737,741,74 745,747,749,751,764
  - Zone 7: Districts \*502,\*503,\*504,\*506,\*508,510,5 513,516,517,519,539,540,542,545
  - Zone 8: Districts 663,665,669,\*709,728,730,733,7 739,753,762,763
  - Zone 9: Districts \*558,561,565,595,596,597,600, 625,627,642,644,645
  - Zone 10: Districts 682,684,686,688,690,691,692,69 695,696,697,698,\*699,700
  - Zone 11: Districts 571,581,583,591,603,605,607,60 611,615,617,619,620,646
  - Zone 12: Districts \*704,715,717,719,\*779,\*781,\*78 787,789,791,793,795,798

- ASIA
    - Zone 1: Districts 250,251,252,253,254,255, 256,257,258,259,275,279
    - Zone 2: Districts 301,304,305,306,307, 308,309,310,311,312,313,314,315, 316,317,318,319,320,321,322,323,325, 326,327,329(those clubs in India only)
    - Zone 3: Districts 260,261,262,263,264, 265,266,267,268,269,270,271,273, 274
    - Zone 4: Districts 328,329 (those clubs in Nepal only),330,335,340,345,346, 347,365,366,367,368,369,370,371, 379,380,382,385,386,387
- \*(U.S.A.clubs only)  
 \*\*(Canada clubs only)

- IBERO AMERICA
  - Zone 1: Districts 480,481,483,484,486,487, 488,489,490,491,492,493
  - Zone 2: Districts 459,460,461,462,463,464, 465,466,467,468,474
  - Zone 3: Districts 428,429,432,434,435,436, 437,440,445,446,469,497,498
  - Zone 4: Districts 447,448,449,450,451,452, 453,454,455,456,457,458,472
  - Zone 5: Districts 404,405,406,410,411,413, 415,416,417,419,424,699 (Grand Bahama Island only)
- ANZAO
  - Zone 1: Districts 945,946,950,952,955,957,960,96 964,965,967,968,969,970,971,975,978,979, 980,981,982,983
  - Zone 2: Districts 991,992,993,994,997,998 and th non-districted clubs in French Polynesia
  - Zone 3: Districts 901 (the club in Mauritania of Africa 910,911,912,915,920,925,927,930,932,935

In accordance with provisions of the By-laws for nomination of directors, and in accordance with the established order of rotation in which directors shall be nominated, in 1984-85 directors shall be nominated from the membership of clubs in zones indicated:

To take office on 1 July, 1986:

- ANZAO - Zone 1
- IBERO AMERICA - Zone 5
- Asia - Zone 1
- USCB Zones 8, 10, 12
- CENAEM - Zone 3

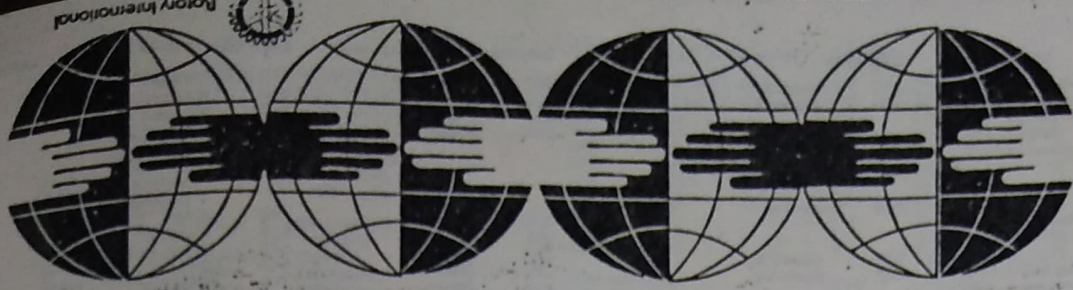
WHAT DO YOU THINK OF A JOINT ARRANGEMENT ?

Why do not you join your club with that of another country, if this has not been already done ? Numerous clubs have successfully tried this experience ! it is sufficient to follow the usual channels, which usually pass through the joint committees of countries as well as through projects dependent on "World Public Interest Action" and on "Health, Hunger and Man".

Choose a club in the official Directory. Start by a bulletin exchange. Examine the possibilities of joining the two localities, based on historic or cultural links which can unite the two communities. There exists institutions which take care of such contacts. The "Sister Cities International (1625 Eye Street, N.W. Washington D.C 20006, E.U., is an example.

To consolidate the basis of this rapprochement it is advisable to proceed with an exchange of programs on students or setting up joint projects of mutual help.

Is not that the best way of **DISCOVER A NEW WORLD OF SERVICE ?**



# PROGRAMME DE JUMELAGE DE CLUBS ET DE DISTRICTS

III<sup>e</sup> cycle - De 1982-83 à 1984-85

- Asie ..... Amérique centrale et Amérique du Sud
- Amérique du Nord ..... Afrique
- Europe ..... Australie - Nouvelle-Zélande

**But:** Jumeler clubs et districts, afin de promouvoir une meilleure connaissance et une plus intense coopération entre habitants de divers pays et développer l'entente internationale, la bonne volonté et la paix. C'est un programme facultatif, destiné à stimuler les contacts entre diverses communautés rotariennes, pour aboutir à des échanges culturels, des projets et activités d'intérêt public mondial, des échanges de jeunes, voyages, échanges de livres et de films, etc.

**Primo:** Ces jumelages étant organisés sur une base régionale, tous les districts d'une région donnée sont appariés pour trois ans avec les districts d'une autre région. Ils s'étendent sur une période de neuf ans, en trois cycles. La liste des jumelages publiée dans ces pages en constitue le troisième cycle.

**Secundo:** Le but principal de cette opération est de susciter des possibilités de jumelage à l'étranger pour chaque communauté rotarienne. Ces jumelages pourraient entraîner d'autres manifestations à l'échelon du district, telles que voyages organisés, échanges de programmes ou programmes communs. Des projets d'Action d'Intérêt Public Mondial, spécialement entre des clubs et des districts de pays développés et en développement, peuvent être formulés et mis en œuvre au bénéfice de tous les partenaires en cause.

**Le jumelage de districts:** De 1982-83 à 1984-85, les districts ont été appariés comme indiqué plus loin.

**Points importants:** Quand bien même le nouveau cycle du programme est en route, il n'est pas obligatoire de mettre fin à un jumelage précédent, qui continue à être fructueux pour les clubs participants.

Les clubs d'un district unique jumelé à un district multi-pays devront coordonner leurs activités par le truchement du gouverneur de district. Dans certains pays notamment ceux d'Afrique - qui comptent un ou deux clubs, un district ou plusieurs clubs d'un district seront jumelés avec l'un ou l'autre club, par le truchement du gouverneur de district.

- Les jumelages sont facultatifs
- Ne pas laisser trainer le courrier
- Voir loin pour réussir
- Le jumelage s'effectue entre les clubs des districts appariés
- Demander l'aide du gouverneur de district
- Chaque club peut prendre l'initiative
- Dans la mesure du possible, correspondre dans la langue du club apparié
- Motiver les Rotariens, non pas seulement les clubs
- Demander l'aide du président de la commission d'action d'intérêt public mondial du district

**Nota bene:** Dans la liste qui va suivre, le trait d'union reliant deux districts signifie: «à». Par exemple: l'énumération 660-669 doit être lue: «de 660 à 669».

Districts	Jumelés avec	Districts	Districts	Jumelés avec	Districts		
101-103	Angleterre, Ecosse	945	Australie	251	Japon	410, 411	Mexique
104-106	Angleterre, Ile de Man	946	Australie	252	Japon	413	Mexique
107-110	Angleterre, Pays de Galles	950	Australie	253	Japon	417	Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama
111-113	Angleterre, Iles Anglo-Normandes	952	Australie	254	Japon	424	Brésil
114, 115	Angleterre, Pays de Galles	955	Australie	255	Japon	465	Mexique
116-118	Irlande du Nord, Irlande, Angleterre, Pays de Galles	957	Australie	256	Japon	419	Brésil
119-123	Angleterre, Ecosse	960	Australie	257	Japon	447	Brésil, Paraguay
124-142	Finlande	963	Australie	258	Japon	449	Brésil
143	Finlande	964	Australie	259	Japon	416	Mexique
144-148	Danemark, Iles Féroé	965	Australie	260	Japon	451	Brésil
157-160	Pays-Bas	967	Australie	261	Japon	448	Brésil
161-163	Pays-Bas, Belgique, France, Luxembourg	968	Australie	262	Japon	450	Brésil
164	France	970	Australie	263	Japon	458	Mexique
165, 166	France	969	Australie	264	Japon	415	Brésil
167	France	970	Australie	265	Japon	453	Brésil
168	France	971	Australie	266	Japon	459	Brésil
169	France	975	Australie	267	Japon	457	Brésil
170	Andorre, France	975	Australie	268	Japon	467	Brésil
171	France	971	Australie	269	Japon	406	République Dominicaine
172	France	969	Australie	270	Japon	468	Brésil
173	France, Monaco	975	Australie	271	Japon	463	Brésil
173	Maroc, Tunisie	762, 767, 769, 771, 773, 775, 777	E.-U.	273	Japon	454	Brésil
174	France	971	Australie	274	Japon	455	Brésil
175	France	971	Australie	275	Guam, Japon, partie nord des Mariannes	458	Brésil
176	France	975	Australie	279	Japon	461	Brésil
177	France	970	Australie	305	Inde	464	Brésil
180	Allemagne	978	Australie	306	Inde	460	Brésil
181	Allemagne	978	Australie	309	Inde	486, 487	Argentine
182-184	Allemagne, Autriche	982	Australie	310	Inde	480, 481	Argentine
185	Allemagne	978	Australie	311	Inde	488	Argentine
186	Allemagne	982	Australie	314	Inde	489	Argentine
187	Allemagne	978	Australie	315	Inde	472	Brésil
188	Allemagne	982	Australie	317	Inde	490	Argentine
189	Allemagne	978	Australie	318	Inde	491	Argentine
190	Allemagne	978	Australie	319	Inde	493	Argentine
191	Autriche	982	Australie	320	Inde	492	Argentine
192	Autriche	982	Australie	321	Inde, Sri Lanka	497	Uruguay
196	Portugal, Les Açores, Madère	979	Australie	326	Inde	498	Uruguay
198-206	Suisse, Liechtenstein, Italie	979	Australie	327	Pakistan	469	Bolivie
207-211	Italie, Malte, San Marino	980	Australie	329	Bangladesh, Inde, Népal	437	Venezuela, Antilles Néerlandaises
217	Belgique	968	Australie	330	Brunei, Malaisie, Singapour, Thaïlande	432, 434	Chili
220	Espagne	981	Australie	335	Voir plus haut	434	Chili
225-228	Norvège	983	Australie	345	Hong Kong, Macao, République de Chine	436	Chili
229-234	Norvège, Suède	992	Samoa Américaines, Iles Cook, Iles Fidji, Nouvelle-Calédonie, une partie de la Nouvelle-Zélande, Norfolk, Tonga, Vanuatu, Samoa Occidentales	346	République de Chine	428	Colombie
235-237	Suède	993	Nouvelle-Zélande	365	Corée	429	Colombie
238	Suède	994	Nouvelle-Zélande	366	Corée	462	Brésil
239	Suède	997	Nouvelle-Zélande	367	Corée	452	Brésil
243	Turquie	994	Nouvelle-Zélande	368	Corée	440	Equateur
245	République Arabe d'Egypte	563, 565, 597, 600, 690, 692	E.-U.	369	Corée	466	Brésil
245-249	Bahrain, Chypre, Jordanie, Liban, Sultanat d'Oman, Qatar, Syrie, Emirats Arabes Unis, Grèce, Israël. Non compris: République Arabe d'Egypte et Soudan	998	Nouvelle-Zélande	370-371	Corée	474	Brésil
250	Japon	404, 405	Bahamas, Iles Vierges brit., Iles Caimans, Haïti, Jamaïque, une partie des Antilles Néerlandaises, St-Martin, Iles Vierges (E.-U.) et une partie des Etats associés des Indes Occidentales, Guyane Française, Grenade, une partie de la Guadeloupe, Guyane, Martinique, Montserrat, St-Lucie, St-Vincent, Surinam, Trinité et Tobago et une partie des Etats associés des Indes Occidentales	380	Philippines	445	Pérou
				382	Philippines	446	Pérou
				385	Philippines	484	Argentine, Paraguay
				386	Philippines	483	Argentine, Uruguay
				404, 405	Bahamas, Iles Vierges brit., Iles Caiman, Haïti, Jamaïque, une partie des Etats associés des Indes Occidentales	250	Japon
				406	République Dominicaine	269	Japon
				410, 411	Mexique	251	Japon
				413	Mexique	252	Japon
				415	Mexique	264	Japon
				416	Mexique	259	Japon
				417	Mexique	253	Japon
				419	Mexique	256	Japon
				424	Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama	254	Japon
				428	Colombie	346	République de Chine
				429	Colombie	365	Corée
				432	Chili	330	Brunei, Malaisie, Singapour, Thaïlande





Districts	Jumelés avec	Districts	Districts	Jumelés avec	Districts		
927	Afrique du Sud	517, 522, 523, 524, 526, 528, 530, 532, 533, 534, 533, 704, 707, 709	E.-U., Canada	970	Australie	164, 167, 177	France
	Tanskei	513, 516	E.-U.	971	Australie	168, 171, 174, 175	France
930	Afrique du Sud	500, 595, 596, 701, 712, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 726, 785, 787	E.-U., Canada	975	Australie	169, 170, 176, 173	France, Monaco (non compris Maroc et Tunisie)
	Lesotho	538, 555, 567, 569	E.-U., Canada	978	Australie	180, 181, 185, 187, 189, 190	Allemagne
	Afrique du Sud	508, 539, 540, 545, 547, 558, 561, 571, 603, 605, 607, 609, 694, 695, 697	E.-U., Canada	979	Australie	196, 198-206	Suisse, Liechtenstein, Italie, Portugal, Les Açores, Madère, Malte, San Marino
935	Afrique du Sud	511, 747, 782, 791, 793, 795	E.-U., Canada	980	Australie	207-211	Italie, San Marino, Malte
	Sud-Ouest Africain	749, 751		981	Australie	220	Espagne
	Namibie	763, 764, 779, 781, 789, 798	E.-U., Canada	982	Australie	182-184, 186, 188, 191, 192	Allemagne, Autriche
945	Australie	101-103	Angleterre, Ecosse	983	Australie	225-228	Norvège
946	Australie	104-106	Angleterre, Ile de Man	992	Samoa Américaines, Iles Cook, Fidji, Nouvelle-Calédonie, une partie de la Nouvelle-Zélande, Ile Norfolk, Tonga, Vanuata, Samoa Occidentales	229-234	Norvège, Suède
950	Australie	107-110	Angleterre, Pays de Galles	993	Nouvelle-Zélande	235-237	Suède
952	Australie	111-113	Angleterre, Iles Anglo-Normandes	994	Nouvelle-Zélande	238, 243	Suède, Turquie
955	Australie	114, 115	Angleterre, Pays de Galles	997	Nouvelle-Zélande	239	Suède
957	Australie	116-118	Irlande du Nord, Irlande, Angleterre et Pays de Galles	998	Nouvelle-Zélande	245, 247, 249, C	Bahrein, Chypre, Jordanie, Liban, Sultanat d'Oman, Qatar, Syrie, Emirats Arabes Unis, Grèce, Israël, Gibraltar. Non compris: République Arabe d'Egypte et Soudan
960	Australie	119-123	Angleterre, Ecosse	C	Gibraltar	998	Nouvelle-Zélande
963	Australie	124-142	Angleterre, Islande	Q	Indonésie (clubs non compris dans un groupe, Polynésie Française, Groenland)	435	Chili
964	Australie	143	Finlande				
965	Australie	144-148	Danemark, Iles Féroé				
967	Australie	157-160	Pays-Bas				
968	Australie	161-163, 217	Pays-Bas, Belgique, France, Luxembourg				
969	Australie	165, 166, 172	France				

## LIFE OF ROTARACT CLUBS

In October a delegation of rotaractives of Lome have participated in the convention of rotaract in Strasbourg at the expense of the rotary club of Lome.

The rotaract club of Abidjan made opening ceremony of this club entrance on the 13th of October. During that ceremony it remitted important lots of medicines and clothes to the station of the rural health sector.

